



**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेंट द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण येरी जनकारी के अनुसार और एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं जनकारी असत्य पाया जाता है तो मैंने भास्तवता दिला कर छोड़कर है।
- 2) मैं द्वारा जैसे घोषणा की "कोशिका फाउंडेशन", में होने वाली है, उसका उपयोग उमीद विवरण की दृष्टि से दिये विवरण बनवाया, जो इस प्रकाश में आया गया है।
- 3) मैं पुरी तरह हूं कि निचे लिखा हुआ यह घोषणा की गई है, उस लिए का कर्तव्य यह सकल हिस्सा कियों अपने घोषणाविवरण/घोषणा कम्पनी से न तो लिया है और न ही खरिच दे दी है।

**AGREEMENT by APPLICANT** (अप्लिकेंट द्वारा करता)

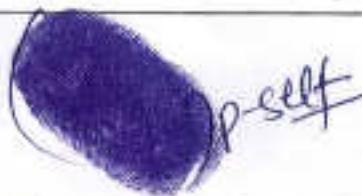
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is thus regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या जांचे को लाप लगाकर, मैं (अप्लिकेंट) अपनी घोषणा की दृष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यारीयों" के अधिकृत करता हूं कि मैं यह जाप, ज्ञान, फौजी और जैसे विवरण इस प्रकाश में दिया गया है, उसे "जांशिका" एवं न्यारीयों, दान, कामगारा वृक्षी, उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के दिये विवरण भी प्राप्त यथावत से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मैं इसका विवरण येरी इसका के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यारीयों अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेंट) इस बाबा में घोषणा हूं कि मैंह जन्म, पता, फौजी और विवरण येरी कि महायाता के उद्देश्यों से जारिं है युवा जन्म, याहूया का डक्कार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यारीयों का नियम अधिकृत और बास्तविक होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्लिकेंट के हस्ताक्षर या अंगुष्ठे का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्ताक्षर द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को जोर से घोषणावाली को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध महायाता द्वारा दिया गया विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकाश में मान्य व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न तो यात्यान और न ही खरिच में विविध महायाता दिया गया विवरण की जाती अन्य जलवायी से जलवा देवी/पापाल में लिए या ले रहे हैं, ये से कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में सिकारिताविनीत उपका के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा गढ़ द्या किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महायाता दिलीति अधिकारी/महाकाल द्वारा यात्यान की अस्ताकाल दिलीति अधिकारी द्वारा दिया गया गढ़ द्या किया जाता है तो अस्ताकाल दिलीति अधिकारी द्वारा या किसी अन्य जलवायी से जलवा देवी/पापाल द्वारा दिया गया विवरण की जाती अन्य जलवायी से जलवा देवी/पापाल हो जाएगी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से नीती नई महायाता चेतन विविध प्रकृति की है। ये नई महायाता द्वारा ये गई स्थान यह विवेद ये उपचारप्रक्रिया का चुनव योगी एवं इस्पत्तन के बोच या विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिलीति अधिकारी का बोई जलवा नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में दिलीति के इस्पत्तन मुख्या और आमे जले जी जली विवेदी योगी एवं हास्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की जोई पुरीकर वा विवेदी इस प्रकाश में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख <b>14-5-2025</b>	<b>NDr. NEHA</b> DMC No.-58989 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व गव. न.	<b>ARNAB MODAK</b> ADMINISTRATOR SCEH SAHARANPUR (Name, Designation & Signature of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्रिक्ष उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यारी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यारी हस्ताक्षर 2